

Al-Umma

I. Al-Umma. 1933.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».

- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.

في قير الاشتراك

٨٠ فرنكا	في القطر الجزائري عن خمسين عددا
١٥	عن خمسة وعشرين عددا
٤٥	في تونس والمغرب وطرابلس
٣٠	عن نصف سنة
٥٠	في سائر الاقطار

الاعوانات

بمقتضى في شاتها مع الادارة
Chèques Postaux 84-30
TÉLÉPHONE : 31-60



Journal "EL-OUA"

الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

ابو البشير

ابراهيم بن الحاج عيسى

نهج روفيقو عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GERANT
ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM
70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

الواقي ١٨ اجوان ١٩٣٥

جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء

الجزائر - يوم الثلاثاء ١٦ ربيع الاول ١٣٥٤

المهر جان العالمي — مولد سيد الوجود صلى الله عليه وسلم : الجمعية العربية بنزنجبار ،
معضلة غلاء المهور ، مشروع اتفاق بين امريكا واليمن ! مؤتمر طلبة شمال افريقيا .
الدرويش ...؟! يجب ان نعطي كما نأخذ ، شرارة الحرب في اديس ابابا !

- مسعود بن علي الرباعي
- محمد بن سعيد البرواني
- علي بن حمير المرهوي
- هاشل بن راشد المسكري
- محمد بن هلال البرواني
- عبد الرحمن محمد الراحي

نواب الجمعية في الخارج

- وقد عينت الجلسة العاشرة نوابا للعرب في
- الارياض لاسلام الاشتراكات ولتشكيل اللجنة
- الادارية لدى كاتبة العرب في احيائهم وهم :
- الشيخ سليمان بن سعيد الراحي عن الفضة
- وملحقاتها .
- سعيد بن راشد الفيشي عن مويرا
- وملحقاتها .
- سالم بن عامر المسكري عن كيانة
- وملحقاتها .
- هلال بن سالم الرجب عن كعبه
- وملحقاتها .
- عزيز بن عامر المسروقي عن شان
- وملحقاتها .
- عمر بن سليمان الراحي وعلي بن
- محمد الحارصي عن دنقي وملحقاتها .
- محمد سيف المسكري عن مكركونون
- وملحقاتها .
- سادق :

لقد اجتمعنا اليوم هاهنا تلبية لنداء
رئيسنا الجليل وللإطلاع على نتيجة الانتخابات
(سنة ١٣٥٤) ومعرفة من وضعت الامة تقهها فيهم
لادارة جمعيتها ووحدها القومية ، وامل في السادة
المنتخبين ان يؤدوا واجباتهم الملقاة على عواتقهم
حسب ما توحى اليهم ضمائرهم الحية واضعين
نصب اعينهم المثل الاعلى : [كل شيء للامة
ومصلحة الامة قبل مصلحة الافراد] وايدهم بالله من
النفس الحية تقفلا توسوس لهم بالانانية وحسب الذات
ايها السادة :

العرب اخوة لا يفرق بينهم الفتي والفقير ولا الصغر
والكبر ، الفتي منا وجب ان يكون مثالا حسنا
لغيره ومساعد ، وليبذل لوجه الله والامة والوطن
ليكسب من الله الاجر ومن امته الاحترام والطاعة

نزنجبار
الجمعية العربية

انضمت الجمعية العمومية للجمعية العربية بهيئة
عامة حضرها آت من الاعضاء ، وفي الساعة
الحامسة وربع قام جناب نائب الرئيس الشيخ عبد
الله بن سليمان الحارثي وشكر الحاضرين بالنيابة
عن الرئيس الذي لم يمكنه الحضور لانحراف صحته
ومن بعده قام جناب الشيخ محمد بن هلال البرواني
وخطب في الحاضرين خطبة بليغة عن منافع
الجمعية والاخطار المهددة بالعرب من قتلها ، وعن
جريدة الفتي وخدماتها . وقام بعده مسكري
الجمعية العربية والتي الخطاب السنوي قابلهما الحاضرون
بتأمل وتمعن شديدين ، وتري الخطاب في هذا
المكان . ومن بعد الخطاب التي السكتير على
الحاضرين نتيجة الانتخاب كما نبهتها اللجنة المعنية
للاتخابات لسنة ١٣٥٤ . وقام بعده صاحب الدوة
السيد سيف بن سليمان رئيس الجمعية لهذه السنة
وابدى اسفه الشديد لاستعصافه صلفه السيد سالم بن
كعبه مع حوزة للاغلبية المطلقة للرئاسة ، وقد
اعتذر عزه عن قبول الترشح ولو انه المرشح الثاني لذلك
فقرر الحاضرون اسناد الترشح اليه ضرورا بالاسباب
كثيرة : اولاً لانه المرشح الثاني للنصب ، وثانياً
لخدمته الجلية التي ظهرت هذه السنة للعرب التي
توكله وتجعله كفو لهذا المنصب الجليل .
وبعد ذلك تقدم ذوو الاربعية وتبرعوا ببئالغ
تذكر للجمعية وانقضت الهيئة الرسمية للجمعية بعد
ذلك .

نتيجة الانتخاب

باغلبية الاصوات :
الرئيس صاحب العزة السيد سيف بن سليمان
نائبه الشيخ عبد الله بن سليمان الحارثي
الحازن خلفان بن سالم البرواني
السكتير محمد بن ناصر المكي

الاعضاء

صاحب العزة الشيخ محمد بن عبد الله الحارثي
الشيخ سالم بن محمد الراحي

مقامه على الانسانية مقام الشمس على الدنيا ، كلا
بل لا تقدر ان تقدر كنهه .

قد يذهب الكثير من الناس الى جعل
موسم صلى الله عليه وسلم عطية لا بلاغ النفوس
اقصى ما تعبر اليه من اللذائذ والشهوات واقرار
المواقف ، فيخرجون من الاحتفال بمولد رسول
الله صلى الله عليه وسلم الى الاحتفال بشهواتهم واتباع
نفسهم ؛ وعرض ان يسبل عليهم ربه نعمه وينفهم
برضاه ؛ يومون بغضب من الله وسخطه لانهم اتخذوا
مظهر من مظاهر نعمه مسرحا لعصيانهم والقسوة عن
امر الله ، والزنى كله مقت وسوء سبيل وكنه في الحرم
وامام الكعبة اشد مقنا عند الله .

وقد يظن كثير من المسلمين ان الاحتفال
بالمولد النبوي كاف في اقامة الدليل على حب رسول
الله صلى الله عليه وسلم ولوم مخالفة هديه وانحراف عن
سنته ؛ كلا والله لا يعلم هؤلاء ان الاحتفال
بمظهر لا يعد احتفالا حقيقيا الا بقدر ما يجي من
صفاته ونفوس من اخلاقه ويبتع ما اندرس من
آثاره في نفوس الافراد والجماعات ويحمله على العمل
الجدي بهديه واتقاء آثاره ، فالغاية العليا من
الاحتفال بمولده صلى الله عليه وسلم هي هذه
وبدونها يكون احتفالا اجوف خاليا من المعنى
جسدا بلا روح ، ولا يقيم هذا الصبيان والمعاتية
اما افعال العقلاء فانها تعان عن العبث !

واي معنى للاحتفال بعظيم كانت عظمته مجموعة
من كرم الاخلاق وطهارة النفس ونورانية القلب
وسمو الروح وتام الاستقامة ، ثم مخالفة في خطته
وطريقته على خط مستقيم ؟

يجب ان يكون المسلم غداة يوم الاحتفال بمولده
صلى الله عليه وسلم اهد منه قبله عن مواقع الفساد
والنرد والعصيان واحسن منه اخلاقا واكمل هديا
واستقامة والا فاننا لنعلم ان نكون مسخرة
للساخرين واصحابك الضاحكين .

ولو ان اربعة مليون من المسلمين المخطئين
بهذه الذكرى العظيمة اضانو الى احتفالهم بذلك
اتقاء آثاره صلى الله عليه وسلم في القول والعمل ،
وتادبوا بادابهم وتخلقوا باخلاقه لكان شأنهم غير هذا
الشان كما ضربت الامثلة لذلك الصحابة الكرام بين
اصمهم ويومهم رضوان الله عليهم . والله ولي التوفيق

المهر جان العالمي
مولد سيد الوجود صلى الله عليه وسلم

في مثل هذا الاسبوع طلع فجر الحياة على
العالم الانساني وضاح الجبين ، في مثل هذا الاسبوع
بنرت شمس الوجود من المهد الى الوجود ، في
ليلة الاثنين ١٢ ربيع الاول الموافق ليوم ٢٠
ابريل سنة ٥٧٠ مسيحية ولد سيد الانبياء والمرسلين
سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم بمكة المكرمة .
مضت على الانسانية المسكينة فترة من الزمن
ادلمت عليها فيها الحطوب وتراكت الفتن وتوالت
الحزن والمصائب فكانت بها نهارا قسا بين القياصرة
والاكسرة ورجل الدين ، والزعزعات الوثنية ؛
فالجزيرة تن من خرافات الوثنية ومن السلب
والنهب وقطع الطرقات وواد البنات ؛ ومصر
تستغيث من المذازعات والاختلافات الدينية ؛ والشام
والعراق وفارس تستصرخ بارثما من عسف القياصرة
والاكسرة ونطاحنها على مسرحها ؛ وبقية بلاد
العالم على هذا النمط تخط في ظلام من الجهل
والظلم بهم !

بلغت روح الانسانية الملقوم ، وكادت
تلفظ من ذلك الهول النفس الاخير وبقي بعضها
بعضا اولاً ان الله الذي وسعت رحمته كل شيء
قد اركبها بطافه ورحمته وكرمه وارسل اليها كافة
رسوله محمدا صلى الله عليه وسلم بشيرا ونذيرا وسراجا
منيرا ، فانقذ البشرية من ذل العبودية الى عز
الحرية ، واخرجها من ظلمات الشرك الى نور
الاسلام ، ابد الله سبحانه وتعالى بالمعجزات
الباهرة اقام بها الحجة البالغة على المنكرين
والمعاندين وتحذاهم بكتابه المبين الذي لا ياتي
الباطل من بين يديه ولا من خلفه ، فامتدت دعوته
من مكة الى المدينة ثم الى اطراف الجزيرة ثم الى
بقية المعمور فكانت اكبر من الكسرة الارضية
فامتدت الى الزمن الى يوم القيامة وسيبقى الزمن
ودعوته باقية .

بهذه الذكرى التاريخية العظيمة ، وفي
هذا الاسبوع نفسه عينة احتفل للعالم الاسلامي من

واو امكن ان يقام هذا الموسم على راس
كل ثلاث اشهر اكان جديرا بهذه الذكرى . ولوانصف
الانسانية وامنت بفضيلة الاعتراف بالجميل لمن اسداه
لها جعلت هي جمعا هذا الموسم العظيم عيداً رثيباً
عاما لها لانه ذكرى تاريخية ليوم خروجه من
الظلمات الى النور ، ولولاه لبقيت الى الآن والى يوم
القيامة تنسكع في ظلمات الليل البهيم ؛ ولا يغير
من هذه الحقيقة انكار منكر او مكابرة مكابر .
فالرسول الامي بعد بحق مدرس البشرية في
مدرستها العليا ، وله على كل من تخرج في مدرسته او
اتبع شاعا من نوره عن بعض تلايمه او استفاد
فائدة ما من آثار هديه نبا يخص معاشه او معاشه
ما لكل استاذ على تلميذه من الاجلال والاكبار
والتوقير والاحترام ، استغفر الله — نحن لا نشبه
مقام صاحب الرسالة بمقام المعلم ازاء التلميذ كلا ؛ بل

الدرويش . ! ؟

قد مضى بدهائه الدرويش
يطوى الضلوع على سهام مكائد
لا يعرف التحديد بين ممالك
ما دب في بلد يسود نظامه
يفنى عن الجيش اللهام دهائه
واجل جيش ظل صولاً به
قد نصب الفخ الميسر لامة
ممكنة هذى البهائم في الوري
ان البلية في نفوس جدوع
يتقي باعشاش القلوب فراخه
يفذونهم ضمائرنا وعقائدا
ما الظبي منقضا عليه صقورها
والصقر قد يبق على ما حاشه

شيخ يلدوت عامتين : عمامة
من دقة الغش الذي ياتي به
شيطان خبت لا تنهيه الرق
متطبخ معه عقاير الردى
معه دم الاخوين | برخص سعرة
يبدى الفتاة فما تمس لهاته
لا يتجنى اصلاته الا غدا
يفنى بان الشرق امثل الدمى
دميات العاب تصاغ لغاية
يا صاح لا يفرك فخم مواكب

هل بهجع الشرقي فوق فراشه
ام هل يذوق من الرقاد لذته
الشرق مخوف بكل رزية

شرارة الحرب في اديس ابابا

اهتمت الصحف الروسية اخيراً ، بتخرج
الحالة في الحبشة فقالت جريدة برافدا ان عصابة
الامم لم تتمكن هذه المرة من اثبات وجودها ،
فبرهنت على انها تعيش تحت سيطرة بعض الدول .
اما ان فيينا فقد اكدت بانها لا بد من نشوب
الحرب في افريقيا وقالت :

ان شرارة الحرب العامة ، لن تطير هذه المرة
من النمسا او من سواها بل من اديس ابابا .
فالخرب بين ايطاليا والحبشة اصبحت على
الابواب وليس من المنتظر قط ان تقتصر هذه الحرب
على ايطاليا والحبشة كما كان الحال في الحرب السابقة
بل ستكون حرباً دولية كبيرة تشترك فيها ايطاليا
وفرنسا وانكلترا ضد الحبشة المانيا اليابان . ثم تتدخل
ميادين القتال من افريقيا الى اوروبا .
فقد اعلنت المانيا واليابان عطفها على الحبشة
واخذتا ترسلان اليها السلاح والذخائر والطيارات
والرجال القنبيين ولا نعتقد ان في وسع فرنسا ان
تجد المانيا على حدود مستعمراتها دون ان
تقوم لمقاومتها الى جانب ايطاليا ، اما انكلترا
فانها لن تستطيع ان ترى اليابان والمانيا على حدود
السودان ومصر دون ان تشترك مع ايطاليا
وفرنسا في مقاومة الحبشة .

عفووا ايها القراء

تأخرت عنكم « الامة » ايها القراء الكرام
لاسباب اضطرابية ، والان اذ زالت الاسباب فهنا
هي تصافحكم بيد الاخوة والصفاة كل اسبوع
كمادتها بحول الله عفووا ومعذرة

واوى ميزاب

ميزاب يتفلسف الصعداء

في ٢٦ ماي الماضي استلم جناب مسيو بينسي
رئيس إدارة غردية الجديد مهام اموره بعزم حادق
وحزم معروف عنه . وقد تباشر به سكان ميزاب
الذين اضناهم العنف وامضهم الحيف لما عرفوا في
هذا الرئيس الحازم من حب الامن والمناه والعداينة
ومن الشفقت بالخدمة والاصلاحات العامة كما شفع
ذلك لهم بتصرفاته الحازمة ، فتفنن ميزاب اذذاك
الصعداء وتمنى في عهد رئيسه حياة طيبة وعيشا رغيدا
شاكرا تبصر المراجع العليا وحسن اختيارها .

الضوء الكهربائي بميزاب

منحت الادارة شركة لوبون امتيازاً لانشاء
الضوء الكهربائي بميزاب بشروط وتحفظات لم
تطلع على كنهها بعد ، ونرجو ان تكون
اصالح البلاد .
وقد شرعت الشركة في اعداد معداتها من
اجزاء الآلات ، واخذت التصديت ، والمقاييس ،
وعما قريب ستد التيار الكهربائي لها من مركزها
بالاغواط .

زيارة عالم جليل

من ازمهر ايام الحياة ما يكمل بزهر الانس
والحبة والصفاء اثناء زيارة الاحبة وبجالية الاخوان
ولقد كان هذا الاسبوع لدينا من بين هاتيك
الايام الزاهرة ! فقد زارنا فيها ذلك العلامة الجليل
الشيخ يوسف بن بكير الذي هو من الامثلة
البارزة في العفة والنزاهة والامتنانة وغزارة العلم
ودماعة الاخلاق في ميزاب .

وقد زار العاصمة هذه الايام ليشرف على نازلة
الاعتداء الذي وقع عليه من بعض المجرمين بميزاب
في شهر مارس الماضي كما يعلم تفصيله قراء الامة ،
وقد شفاه الله من تلك الجراحات القبيحة و منعه
- والحمد والشكر لله - نعمة الصحة والعافية ،
مفع الله بحياته الامة والبلاد وصب نكاله على كل
ممتد ائيم .

ايمة الساهرونه على الصحة

العامية بميزاب ؟

لا يخفى ان الصحة العامة هي العمود الفقري
من الحياة ، وان الشعب اذا انهكته الامراض
والاسقام دب فيه ديب الحق والفناء والزوال ولهذا
كانت الحكومات النظامية وفي مقصدها فسرانسا
تبذل كامل جهدها في حفظ الصحة العامة وان
كلفتها ذلك ما كلفتها حتى جعلت لهذه المصلحة الحيوية
الخطيرة وزارة خاصة قائمة براسها ، اما سخاؤها في
انشاء الكليات الطبية والمستشفيات وتنشيط الاطباء
فذلك ما لا يدخل تحت وصف .

غير اننا - وبالاأسف - نرى امامنا حقيقة
لم نقدر ان نجد لها تاويلا : هي ان المسلمين لم
ياخذوا عظيم من هذه العناية الصحية بقدر ماخذ
زملائهم من الترنسبيين .
ويتناقض هذا الحظ من العناية الصحية عن
المسلمين بقدر تغفل البلاد الى الجنبونب التي هي

(حالة طلبة شمال افريقيا المسلمين)
الشمال الافريقي وتطورها في التاريخ (٣ -) موضوع
ثالث من الاهمية بمكان يقع تعيينه فيما بعد وسيعقب
المؤتمر عدة جولات وسياحات في اعظم مدن
القطر الجزائري واجل نواحيه فمن هذا البرنامج
تظهر اهمية هذا المؤتمر الذي سيكون بحول الله
من اعظم واحسن مؤتمرات طلبتنا ومظاهر حياتها
وتجوز المشاركة فيه لكافة طلبة شمال افريقيا
المسلمين طلبة المعاهد الاسلامية والكليات الاربوية
والمرسبين والمعلمين واعضاء الجمعيات التي
تهتم بالتعليم وتلاميذ الدورات الثاني من المدارس
الثانوية حسبما جاء في الفصل الخامس من القانون
الاساسي للمؤتمر ومن اراد من الاعضاء العاملين
اي طلبة الكليات والمعاهد الاسلامية ان يقدم تقريرا
في احد المواضيع المعينة اعلاه فليكتب في ذلك
السيد محمد سومر الكاتب العام للجمعية طلبة شمال
افريقيا المسلمين بفرنسا :

(AEMNAF, 16 rue Rollin - PARIS)

فيما يخص طلبة تونس والجزير الأقصى .
اما فيما يخص طلبة الجزائر فالخاتمة تكون مع السيد
محمد غرسبي رئيس جمعية طلبة شمال افريقيا المسلمين
بالجزائر - وقد عين آخر اجل لطلب التقريري
مسألة من المسائل الى يوم ١٥ من شهر جوان المقبل
رئيس الجمعية :

الغاء المحكمة الاباضية

بعمالة وهران

بينما نحن ننظر بفروغ صبر التفات الحكومة
لتحسين حالة محاكمة الشريعة وتنسيقها ورفع
مستواها ولا سيما محكمتنا الشرعية بعمالة وهران
التي اخني عليها الدهر فضاعت بذلك حقوقنا ،
وتلاشت - والحذا واكل القوي منا الضعيف ، والغني
الفقير ، والحلي الميت اذا بالولاية العامة ففاجئنا
بقرارها القاضي بالغاء محكمتنا بمسكرة
واضافتها الى محكمة الاباضية الشرعية بالجزائر
فقد نشرت لاديبش الجريبات الصادرة في
١٥ ماي نص القرار وما يتضمنه : ان المصالح
العادية لبني ميزاب بعمالة وهران تحول الى محكمة
الاباضية بالجزائر : واما في صورة ما اذا وجب
استئنافا فانها ترفع الى المحاكم الاستئنافية المدنية
بعمالة وهران . اي من كانت له مصلحة ولو
كانت نافذة بين الصفراء او مشرقة مثلا فانه يزم
حقيقته ويترك اشغال تجارته ويبدل مصاريف السفر
لاجلها للجزائر .

ويا لله العجب أعجبتنا ابتدائية بالجزائر ،
واستئنافية بهران ؟ فهل ذلك لفقر الامة من
الرجال ؟ او ؟ او لفقدان الخدمة وقلة
المصالح ؟
أفإذا فسدت سيرة قاض يجب الغاء المحكمة
اذا فلننظر الغاء محكمة الاباضية بفلسطين قريبا
ما دام موجب الغاء المحكمة هو فساد سيرة قاضيه
تحروا لنا ايها السادة - في اختيار الرجال
تروا ما يحرك دواليب المحكمة بكل نشاط ولا تقنوا
معسكر
(الامة) نحن لا ندرى ماذا نقول ازاء هذا
التصرف الغريب ؟ فان نحن احتجاجنا على
ذلك عن حسن نية قبل اننا مشوشون ، وان
سكتنا عنه قبل اننا راضون بذلك واننا في
سنة آلاف نعمة فلي الله المشتكى .

وصايا صبية

- ١ - اجلب الصحة الى نفسك وكون عادات
تفنيك ولا تعين عليك .
- ٢ - لا تتوقع ان الصحة تصنع اليك بدون
ان تعمل لذلك فان الصحة لا تصنع الا لمن
طلبها وعمل على الحصول بها .
- ٣ - اجتهد في تنفيذ المثل القائل : ان
درهما من الوقاية خير من قنطار من العلاج .
- ٤ - لا تجعل شهوة الطعام تسيطر عليك
واجعل طعامك لاستيفاء قوتك لا لاشباع شهواتك
- ٥ - تنفس تنفسا عميقا لان الهواء اول
مطالب الحياة وخير مقو طبيعي .
- ٦ - استعمل الرياضة البدنية لكسب الصحة
لا لكي تصنع مصارعا فان الرياضة البدنية
ترسل الدم النقي الى المخ .
- ٧ - تمتع بقدر وافر من نور الشمس والتمتع
في كل مكان فان نور الشمس والمرض
عدوان لا يجتمعان .

اعلان

ان المسمى قاسم بن بلعديس يريد بيع
جنان له ببلدة بريان بواد الحنية (بمجول)
كامل ليس فيه شريك وقطعة ارض للحرث معه
به مائة وخمسة وخمسون نخلة واربع وستون
شجرة مابين العنب والكرم والقارص والمشايش
والسفرجل والارمان والحاسي فيه المساء كثير
« ورواة » ويشرب ماء السيل من جميع
الادوية ومن الشبعية . والبيع يكون فيه الحاضر
والغائب ابتداء البيع من اول مساي الى آخر
اكتوبر ١٩٣٥ ومن اراد الشراء فليقصد باش
عادل محكمة بريان

اعلان وتنبيه

يعلم الفقير الى ربه يحيى بن حمود الراجح كافة
حرفائه الافاضل انه انفصل عن شريكه ابن الشيخ
عيسى بن محمد بن يحيى وانه استقر بنفسه وفتح محلا
جديدا بسوق الترك عدد ١١ بتونس . وانه مستعد
لتلبية طلباتهم من جميع ما يحتاجونه من البضائع
التونسية من حمرير وصوف وعطورات وغير
ذلك مع سرعة السوق وحسن المعاملة وسيرورة منه
مايسرهم ان شاء الله .

والفقير ليقظ خيرا في الله وفي اغنيائنا واذا لم يوفروا ما عليهم فان الله سيفني الكل من سعته . وانتم آيائي واخواني اتقوا الله فيما بينكم ، انتم قوتان في الامة ان ارحمت احداها فلا قيام للثانية . الكبار رؤوس الامة المدبرة والمفكرة والشباب روح الامة الحية ، فيدون اتحادا لا عزولا تقدم .

ههنا وغزوات اعدائها واراها عن الجمعية !
 قد يرددون ههنا لا لسوء نية فحسب بل ولأسباب اخرى كثيرة منهم من يجهل المصلحة والحق ، ومنهم من ينادي فيها ، ومنهم من لا يريد لها لانه لا يريد المصلحة والحق ، منهم من اسكرهم حب الظهور فندوا كل شيء في الحياة غير ذلك ! منهم متحيز ومفتيع ، وكأنا كما قال الله تعالى يخربون بيوتهم بايديهم .

ايها السادة :
 امامكم الجمعية الهندية تمثل امة ملهها مختلفة واديانها متباينة : مسلم ومسيحي ووثني كلهم يجتمعهم كلمة واحدة - الهند - فلما نزل للهند والهند ام للهند . ما بالنا نحن - ونحن نعهد على الاصابع - بجبهة الجنس والدين والوطن قد غر علينا الاتفاق ؟ تحزب وتشيع ، جنسي مذهبي اغراض شخصية ، قبائلي مقدمة ، كل هذه سببت تاخرنا !

ايها السادة :
 ما اردت ومخالي ان اقذف شتا ولا سبلا لاحد من العرب ولكن الحقيقة - الوطن - ايها السادة :

الجمعية العربية قد ادت هذه السنة واجباتها حسبما سمحت لها الفرض والمالية ، ونحمد الله على اننا لم نخطب هباء ريمية ما لمصلحة العرب الا كانت النصر حليفنا . وسكرتيرية الجمعية مستعدة لتوضيح ذلك لمن يقصدها اثناء اوقات العمل .

ويسرى ان اوضح للحاضرين الحركات المباركة التي قامت بها في هذه السنتين تأسيس احزاب فرعية في انغامو ، ولا يسعني الا ان اشكر بالامر والاصلاح امثال الشيخ محمد بن سعيد الشامي وناصرين سليمان الرواحي وسالم بن علي المحسني ومن معهم المؤلفة منهم لجان الجمعية الفرعية وارجو من الله ان يزيل كل سوء فقام بين الجماعة وان نضل في اثناء هذه السنة الى الغاية المنشودة وعلى ذكر هذه اللجان اذكر حزب الاتحاد العربي وحركانه المباركة راجيا به من الله التوفيق .

المروءة والصدق يوجبان علي هذا القول .
 ايها السادة :

اذكروا نعمة الله عليكم اذ رزقكم بهذه الجمعية ، وسوف تكون دما لا دمعنا حينئذ .
 كيان هذه الجمعية ولا تمنح الله وسنكون حينئذ !

كنعامه لما غدت من بيتها لتصاع اذناها بقرط العين فاجتث الاذان منها فانتنت

ههنا ليست من ذوات قرون فلننت شر من ننوسم فيهم سوء النية وانكنا اكثر صراحة مما نحن الآن ولداوان الحلم سيد الاخلاق لكنني ارى الحلم معهم في غير محله . فاطعوا كل مفسد لا تدفعوه لا تسالوا خيرة وشرة ، عجبوا والله ان ترغب الجمعية في اناس لا يرغبون فيها انبذوا مثل هؤلاء تصبكم العزة والارفة .

مفظة غدا المهرور

بيات المجلس الاسلامي الاعلى بفلسطين وجه المجلس الاسلامي الشرعي الاعلى في فلسطين منشورا يتعلق بغلاء المهرور وما يحذره من اثر في الاوضاع الاسلامية وهذا نصه :
 بسم الله الرحمن الرحيم
 كان المجلس الاسلامي الاعلى على اثر ما اتصل به فيما مضى من استئصال بدعة الغلو في المهرور والاسراف في نفقات الزواج بادر الى اذاعة منشورين اتى فيهما على مقت هذه البدعة واستنكارها وتخالفها لحكمة الشرع الشريف وعدد مضارها في المال والاخلاق وآفاتهما في الاجسام وفي صالح المجتمع . وناشد طيقات الامة على ازالة هذه البدعة واجتثاث هذا المنكر واوعز الى القضاة والمفتين والمدرسين ومأذوني عقود الزواج ان يبذلوا جهودهم ومساعدتهم المستمرة في سبيل تنبيه الامة الى اخطارها والى بيلة وبث الدعوة بين الناس للاقلاع عنها والرجوع الى سادتي :

امامنا جمعيات مختلفة وهيات متنوعة ومصادر قوية كلها تعمل بدا واحدة لهدم كيان العرب ! انظروا هذه لغتك الشريفة استحوذت عنها في منازلكم في شوارع مدنكم في مدارسكم ! انها غريبة وايم الحق معظمتنا وكأنني لا يريدنا ، حكومتنا وضعت نصب عنها قتلنا ! نحن نخطو خطوات واسعة الى الموت نجاهدوا للحياة بكل مرتخص وغسال ولو بالحياة ! ولكن اين اغنيائنا واين علسائنا بل واين فقرائنا وشبابنا ؟ لا يجب . ذمة باقية عليهم .

ايها السادة :
 وكأني ارى الحالة المالية منعت الكثير من اعانة الجمعية ماليا والحياه بمنهم دفع القليل فاذا كرم ان معظم الفار من مستصرف الشر وانتم ايها العرب او دفعتم او دفع الواحد منكم ٤ بيسات شهريا فقط لتوفر لدينا ٧٠٠٠ ربية سنويا اذ علمتم ان للباقيين المذكور منكم في كلتي الجزيرتين ٩٠٠٠ نفرا تقريبا ، فهذه الاربع بيسات يهككنا ان نشيد مستشفيات ومعاهد علمية ولو صغيرة وبهذه الاربع بيسات يهككنا ان نحي ونعيش سعداء كغيرنا من الامم الحية فتذكروا .

ايها السادة :
 ارجوكم ان لا تكفروا الجمعية باي مخاطبة ريمية في موضوع غير مهم لان في ذلك حطة لقدر الجمعية . للجمعية قانون فتسكروا به ولا تشركوا وراه نظروكم فلا تقوم قائمة لبناء بغير اساس فلنتبع القانون ولكن قانوننا موافقا لحوالنا .

كما اني ارى اثر الضجر ابدية في وجوهكم من التطويل فاستمعوا حكم عذرا ، وفي الختام اقدم واقر شكرى لكافة الاعضاء واعضاء اللجنة الادارية بالمساعدة القيمة والنصائح الغالية التي امسدي بها اثناء قادية واجباتي كسكرتير واخص بالشكر حضرات الشيخ عبد الله بن سليمان الحارثي والشيخ محمد بن هلال البرواني والشيخ هاشل بن راشد المسكري ، وارجو من الحاضرين ان يغفروا لي كل زلة بدت لهم من كلامي من غير سوء قصد والسلام .

الفاق سكرتيرية الجمعية العربية (الامة) يا ايها النوام ههنا قد هبت لكم بالنسبات ريباح

العمل بنصوص الشريعة الغراء فيما نوهت به من ضرورة التسهيل ورغبته من التيسير وبقي المجلس ساهرا على ان ياتي لكلمته هذا الامر المطلوب والوقع المنشود .

وقد هاله ما ترمي اليه في هذه الآونة من ان ضعفاء الايمان والنظر وفاسدي الضائر والاخلاق لا يزالون مستهينين بوزر هذه البدعة غير مباليين بما يفترونه من الاتم وما يجنون على المجموع من المضار والاطار حتى الجأ تشدهم في المهور واشتراطهم في المطالب المادية الراغبين في الزواج الى ارتياد الاقطار النائية والبسلاد البعيدة للزواج من قبايلهم فلاقوا فيها من السهولة والاعتسالة في المهور والتساهل في النفقات مما شجع غيرهم الى سلوك هذا السبيل ولا يخفى ما يصيب الامة بسبب هذا الحادث من وخيم العاقبة وسوء النتيجة اذ يرتب عليه حرمان مئات الفتيات في البلاد من نعمة الزواج ويثير في نفوسهن روح الحقد على الاولياء والرجال الذين اتخذوا من مناقعهم المادية الآمنة سدا يحول دون تمتعن بحقوقهن المشروعة في الزواج ويدفع بهن الى الخروج على الاخلاق والآداب ويجر الى شر يصيب المجتمع الاسلامي في اركانها وقننة هذا الحادث من وخبم العاقبة وسوء النتيجة اذ يرتب عليه حرمان مئات الفتيات في البلاد من نعمة الزواج ويثير في نفوسهن روح الحقد على الاولياء والرجال الذين اتخذوا من مناقعهم المادية الآمنة سدا يحول دون تمتعن بحقوقهن المشروعة في الزواج ويدفع بهن الى الخروج على الاخلاق والآداب ويجر الى شر يصيب المجتمع الاسلامي في اركانها وقننة

من الله ومن الناس اجمعين .
 فالمجلس الاسلامي يرى من اهم واجباته ان يعود لتذكير المسلمين وتنبيههم الى سوء العقبي من التهادي في هذا المنكر وبتأنيده الامة في سائر طبقاتها وفي مقدمتهم الموظفون المسئولون المساعى المستمرة والعمل الجدي في سبيل بث الدعوة بمختلف الوسائل الممكنة العاجلة بين الناس لتقرير هذه الحقائق في اذهانهم وزجر من لا يزال مقيا على غيه فيهم وشد العنق في سبيل القضاء على هذه المساوي وتطهير المجتمع من شرورها وادبارها وبتأنيده ايضا الراغبين في الزواج من ابنا هذه الامة ان لا تصرفهم النزوة عن مراعاة حقوق القرين وحرمة ذوى الارحام وان لا يفهم الغرض الزائل بانتهاج خطة غير مجرودة العواقب وان يذكروا انه مهما بلغ منهم العذر فعليه قسط من التفرط في جانب اخواتهم المسلمات وفي جانب بلادهم والله تعالى وحده ولي الهداية والتوفيق .

المجلس الشرعي الاسلامي الاعلى بفلسطين
 حيلة مفعونة
 استأجر في العام الماضي احد عرب (الموسم) ثلاثا من السواحلية ليعتخدمهم في عان ولما وصل بهم الى تلك البلاد رأى ان الفرصة سحنت له بان يعمل ما بيت النية به فباعهم ، ولم يكسب بحس المستأجرون بانهم صاروا ملكا لعمشترى حتى رفع الاتان امرها الى سعادة الامام فامر سعادته باحضار البائع وحيث لم يظفروا به ارسل الانسان للذان استغنا بهالة الامام الى حكومة مسقط فارسلتهما الى زنجبار واما الثالث فقد رغب في الإقامة بارض عمان .

فالادارة البلدية بهذه البلاد تنبه المستأجرين للخدم الى عمان ان لا يبرموا عقد الاجارة الا بواسطة الادارة البلدية حذار من ان يصيبهم ما اصاب ابناء جنسهم كما تقدم الفائق

صدى الجرايد الشرقية

مشروع اتفاق بين امريكا واليمن

بقلم المجاهد الوطني نزيه بك المؤيد

بعد ان قدم المستر تونشل هذا التقرير الى جلالة الامام ورأى جلالاته ان هذا المهندس خبير بالمعادن امره بالذهاب الى الصليف ودرس الملاحه الكبيرة الموجودة هناك ، والصليف اسم لمكان شاطيء البحر الاحمر يبعد عن الحديدة نحو سبعين كيلوا متر الى الشمال وفيه ملاحه عظيمة كان التبرك اسام الدولة العثمانية يستخرجون منها الملح بصورة مكبرة وبيعونه في داخل اليمن وخارجها ولما اليوم فقد اعمل شان هذه الملاحه وصار الاهليون ياتونها وياخذون حاجتهم منها ويستعملونها استعمالا موضعيا .

ذهب المستر تونشل بصحبة احد المصريين من اصقده اسمو محمد سيف السلام الذين يقتنون الانكليزية الى الصليف ودرس المكان درسا علميا فيها وقدم لجلالة الامام تقريرا ضافيا عنه يسق في عشرين صفحة ومن اهم ما جاء فيه ان هذه الملاحه عظيمة وعميقة جدا وملحها من اجود انواع الملح في العالم ويوجد بالقرب من هذه الملاحه طبقات جيولوجية من حجار « الشار » وهذه تشير في بعض الاحيان الى وجود البترول ولدى البحث والدرس وجد المستر تونشل انه يوجد بترول في هذه الطبقات وأشار على جلالة الامام بحجب ماله لحفر بئر ارتوازية لبثت من وجود الغاز او عدمه .

بعد ما قدم المستر تونشل تقريره الى جلالة الامام عاد الى بلاده وسعى مع بعض الشركات الاميركية على مساعدته في استحصا امتياز الاستخراج الملح والمعادن في اليمن وقد لبت احدى الشركات طلبه ووافدته الى اليمن فعاد المستر تونشل الى اليمن مسرعا وقدم الى جلالة الامام مشروع اتفاقية هذا

اتفاقية استخراج المعادن واستثمار ملاحه الصليف
 ١ - نحن الامام يحي ملك اليمن وحكومتنا تتفق مع المستر تونشل وقفايته بان نؤجر شبه جزيرة الصليف بما فيها راس عرب لمدة تسع وتسعين سنة ويدخل في هذا الاجبار كل شيء فوق سطح الارض وتحت سطحها وقيمة هذا الاجبار الف ريالاماسيا سنويا او ما يعادل هذه القيمة ويدفع هذا الاجبار كل سنة ويعتبر ابتداءه من اليوم الذي يتم فيه التوقيع وتحت سطحها وقيمة هذا الاجبار الف ريالامامي سنويا او ما يعادل هذه القيمة ويدفع هذا الاجبار كل سنة ويعتبر ابتداءه من اليوم الذي يتم فيه التوقيع على هذه الاتفاقية

٢ - يكون الامام وذريته شركاء بهذه الشركة فيمنح لهم عشرين راس مالهامي بالمائة عشرة من مجموعهم ويمكن لاسلام ان يتصرف بهذا الراسمال كما يشاء فاذا شاء احتفظ به واذا شاء يبعه باعه فلا يعارضه احد بذلك بل له الخيار ان يتصرف به حسب ارادته فلا مانع يمنعه من رهنه لعقد بعض القروض واذا احتفظ به فله الحق باستيفاء الارباح .

٣ - تدفع الشركة ضريبة جمركية على جميع ما تصدره الى الخارج وقدرها ثلاثة في المائة وتدفع هذه الضريبة الى حكومة اليمن او الى من يمثلها في مدة لا تزيد عن سنة واحدة من تاريخ شحن الصادرات .

٤ - لا تضع حكومة اليمن ضريبة جمركية ولا غيرها من الضرائب على جميع المعدات اللازمة في الصليف ولا تضع ايضا ضرائب جملي جميع الاتيابه التي تستاجرها او تستعملها هذه الشركة ولا تضع ضرائب على الاشياء التي يستوردها الاميركيون المستخدمون في الصليف ولا على اتمتهم وحاجياتهم

٥ - تساعد الشركة الحكومة اليمنية في انشاء حدائق من حدائق التاجرب الزراعية التي تقيمها الحكومة اليمنية ومتى اخذت الشركة تبرع من منجمها في الصليف تقدم هي نفسها اغرس حقل للتجارب الزراعية خاصة بها .

٦ - تهتم الشركة بالبحث عن المعادن بالاشتراك مع الحكومة المحلية فاذا عثرت على منجم مناسب فتستخرج منه المعدن بنفس الشروط التي تشترطها بالصليف .

٧ - لا يستخدم في الوظائف الادارية وفي الوظائف الفنية احد من غير الاميركيين .

٨ - تعتبر هذه الاتفاقية جارية على الدوام الا انه اذا مضى سنة واحدة بعد توقيعها من الطرفين ولم تباشر الشركة في العمل فتكون ملغية .

٩ - يكون صاحب الجلالة الامام يحي ملك اليمن او من يعتمده جلالاته قائما عنه عضوا عاملا في هيئة الشركة الادارية « واني اتنى لو يكون صاحب السمو محمد سيف السلام قائما عن صاحب الجلالة والده الامام »

١٠ - نحن الموقعين اذناه توافق على الشروط المبينة اعلاه بدون اقل تحفظ كما هي مكتوبة في اللغة العربية المترجمة الى الانكليزية)

نزيه بك المؤيد العظم الحزيرة .

المؤتمر الخامس

لطابطة شمال افريقيا المسلمين

قررت جمعية طلبة شمال افريقيا المسلمين ببرنسا ان يكون انعقاد هذا المؤتمر في شهر سبتمبر القادم بمدينة تلمسان تلك المدينة الجميلة العتيقة التي حملت مدة عصور طرل لواء المدنية الاسلامية كما يسدل على ذلك ما احتريت عليه من المسائر اللطيفة التي لازالت قائمة بذاتها اليوم ، وسيكون افتتاح هذا المؤتمر يوم الجمعة السادس من شهر سبتمبر صباحا وتندوم جلساته اربعة ايام ، وهذا برنامج الجلسات المذكورة :

يوم ٦ سبتمبر - (صباحا) جلسة الافتتاح (مساء) اعمال اللجان .

يوم ٧ سبتمبر - (صباحا) اعمال اللجان (مساء) جلسة عامة تنظر في مسألتين :

(١) تعليم اللغة العربية بالجزائر (٢) التعليم الفرنسي الموحد وتطبيقه بالجزائر .

يوم ٨ سبتمبر - (صباحا) مسألة التسرية وتوحيدها بشمال افريقيا

(مساء) مقاومة الامة بشمال افريقيا

يوم ٩ سبتمبر - (صباحا) جلسة الختام والمسائل التي ستأمل منها هي :

اولا - رغائب الطلبة المسلمين بالجزائريين ثانيا - مسائل قانونية ثالثا - اقتراحات ومقررات عامة وقد قررت الجمعية ايضا ان تقيم مساهرات ثلاثة حول المؤتمر هي :

« AU ROI DU TAPIS »

تيرشيق سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المدي
Tirichine Sliman Frères
 RUE HOCHÉ — MEDEA

Specialité de Selles simples et
 Brodées Portefeuilles et Porte-
 Monnaie Filali garantie d'origine
 Bernous en laine et en drap arti-
 cles Tunisiens, Algériens, Maro-
 cains, Tapis, cuivre gravé, Tissus,
 Soierie, Lainages, Chaussures,
 Parfumerie, Mercerie.
 Fournitures pour Brodeurs
 Prix modérés.
 Adresse télégraphique :
Tirichine MEDEA
 Chèques Postaux : ALGER 92.81
 Maison de Confiance Fondée 1888
 Téléphone : 0-47

صناعة المجبود على كل نوع سروج عمارة ونصف
 عمارة قرطبي ونحاس ومسرجين وبرنقليات
 وبرتونيات على كل لون جلد فيلالي اصلي كل
 آلات التطريز
 كسوة مدينة اغواطيه جريدية وزراره من كل
 نوع قماش حرير رصوف وقطن صباط مسرح
 عطور قاتقة عطارم فيلالي رجالي وانساوي عمارة.
 اسولم لا تقبل المزاجمة مع الصدق والامان



دواء ناجع [الكواتين]

لضعف النفس

نذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارعون من المسلمين كالحكيم الانطاكي والسيدوطي
 والشيخ ابن سينا ومن غيرهم كبر كراط اليوناني وامبر وازباري و براسيلسي النصرانيون ، يبحثون عن
 دواء صالح لعلاج غلة ضعف البأء (النفس) واستحصل شافها من انوجد .
 لكن قوة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعسر ايجاد العقاقير من الاوطان البعيدة
 بسبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن
 الالهية فقط يعانني نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض وبلغ دائم .
 وبعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع
 مادة (الكواتين) التي يصح لنا ان نعتبرها احسن دواء واكثر فاعلا واقله خطرا لمعالجة ضعف
 البأء (النفس)
 ولقد اعاننا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات
 والمعادن الالهية والاجنبية ثم تهيئها ، وتركيبها على شكل حبات لذيدة العالم لا تحتوي على ما
 تمنعه الشريعة الاسلامية .
 ومن خصائص هذا الدواء انه يقوي البأء تدريجيا وينشط القوى البدنية من غير ان يحدث
 ادنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابات الهند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدون
 تعقل ولا تدبر .

و مقبول (الكواتين) صالح ايضا ضد الآلام الناشئة عن التعب والعياء من جراء كثرة
 المشاق اليومية التي تنهك القوى وترخي الاعصاب وتجلب الفشل .
 ولا بأس في استعمالها كما أفقر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط
 المستودع العام للدواء المذكور

بوخذنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديمون درفيل عدد ١١ ، ونهج هانري ١٠ ارزان عدد ٥ الجزائر — تيايفون ٢٩ — ٣٠
“PHARMACIE BOUKERDENA”
 PHARMACIE DE 1^{re} CLASSE
 11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER
 TÉLÉPHONE 30-29

اعلان

حدث السيد عيسى بن يحيى بن قاسم ببلدة الاصنام « الشاف »

معملا جديدا لصنع الخلل لاسلامي الطاهر من القدر والغش .

ويوجد عنده عمل النحل الجيد الصافي وقفاف للسوم يبيع بالجملة
 والتفصيل ، والوسق الى الخارج مع السرعة والاتقان والامان . فمن رغب
 في اقتناء شيئا فليكاتبه بعنوانه الخاص .

Aïssa ben Yahia ben Kassem
 Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

الغاز المسمن (غزال)

الذي هو عدة وعدة ارباب وربات المنازل
 اطلبوا من المحنوط اعطوني يدون غاز غزال فقط
 ولا تطالبوا غيره . اناسا لانه هو الغاز
 الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسخين
 المنازل وايوتات

Pétrole GAZELLE
Produit Shell

محل الرخاء والامان

لصاحبه عمر من حمون الحجاج صالح نهج
 جا كلان وما لاكوف في بسكرة تليفون ١٠٥٠
 « جد فيه كل ما تشتهي النفس وتلد الاعين
 من اقشة وحرار وانواعها فرنسية جزائرية وتونسية
 والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والامان
 والبشاعة والجمالة ، فمن ا رغبة في ذلك فليقصده
 فليس الخبر كالعابان

دار الباوي

نهج رور رقم ٦٣ — فستطينة
 تليفون ٨٩ — ٤٠

لصاحبها صالح بن الحاج عيسى بن علي
 نشر حرفه ما الافاضل باننا فتحنا على بركة الله
 هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة ونصف الجملة
 في الاقشة والحرار بجميع الوانها وانواعها باسعار
 قارة لا تقبل المزاجمة
 فذبح اخواننا جاز ونرغبهم ان يوجهو
 نظرم البنائ كما كانت لهم رغبة في شيء من ذلك
 فانهم لا يجدون منا بحول الله وقوته الا كل صدق
 وثقة وامان وجمالة وحسن معاملة — وليس الخبر
 كالغياب .

IMPRIMERIE EL-ARABIA
 70, Rue Rovigo ALGER
 DIRECTEUR-GÉRANT
 Aboulyakdan Hadj Brahim

دار بيع الجلد الرفيع

بهذه الدار المعروفة تجردون مرغوبكم من جميع اصناف الجلود و بالخصوص الجلد السوفج
 الفيلالي — وكل ما تستحقه صناعة « الصباط » زيادة على هذا الاسواق المعقولة والبشاعة في المعاملة
 والبيع بالجملة والتفصيل والوسق الى جميع الاماكن . فاقصد صاحب الدار الوطني السيد :

عباس تركي

ABBAS TURQUI

3, Rue du Chêne — ALGER — TÉLÉPH. 67-96

تليفون ٦٠-٣١
 مطبعة العربية في الجزائر
 نهج روفيقو رقم ٧٠ بالجزائر

هي المطبعة الوحيدة ذات الطبع الجميل والبن البديع
 في خدمة المطبوعات سواء كانت عربية او فرنسية كدفاتر
 المخاكر الشوعية والمحاكم القضائية وما يحتاج التجار من
 الاستار والدفاتر وجميع لوازم التجارة . هذا بكل سرعة
 وامان ومعاملة حسنة

IMPRIMERIE EL-ARABIA

TÉLÉPHONE : 31-60

70, Rue Rovigo

Spécialité de
 BROCHURES &
 ALGER JOURNAUX arabes

Aux Nouveautés Indigènes
 TISSUS - SOIERIES - BRODERIES SUR CUIR

* محل الفرق والاتقان *

بوجناح يحيى بالمدينة

يوجد فيه كتات - وحرير ثم انواع
 كثيرة من المجبود الرقيق على جميع اصناف
 لملود الغاية بحري العادة .

BOUDJENAH Yahya
 MÉDÉA TEL. 0.48

